

書類第七〇號

證 明 書

5701

下記署名 和蘭軍情報部戦犯課長蘭印軍大尉、チャールズ・ヨングネール、先づ正式に宣誓、上左記標題、添附文書、和蘭軍情報部、正式記録より得たるモノ、タルコトヲ證言ス

記

Doc-

一九四六年、昭和二十年、五月二十二日附、ミ、及び其、述隣、苦力収容所ニ於ケル日本官憲ニ依ル、勞務者、強制苦力、虐待ニ關スル苦力「カサ・ビン・サ・タ・ミ」、宣誓口供書

署名、

署名、チャールズ・ヨングネール、

於、ミ、ミ、一九四六年、昭和二十年、七月五日、

余蘭領東印度檢事總長事務局附先任官吏蘭印軍中尉法學博士「カー・アード・グエールト」、面前ニ於テ署名宣誓セルモノナリ、

署名「カー・アード・グエールト」、

No.1

EXHIBIT NO. 1729 A

FILE

COPY

RETURN TO ROOM 361

書類ヲ五七〇号

宣誓 口供書

Doc 5701

本日、即ち一九四六年ノ昭和二十一年ノ五月二十二日水曜日ニ、クアラ
ルムプルスグレイベシジヤワ人キャンプニ於テ余即新嘉坡和蘭戰
犯調査團長特務大尉「ヨマフゴッドフリードベダルス」面前ニ訊問
シタル所、カサ・ビンサタミト自稱ス所「クアラ・ルムプル」スグレイ
ベシジヤワ人キャンプ、將來ノ住所「ケラチヤツプ」管区「メルガワ」
年令廿五才ト人物が出頭セリ

5. 貴下ハ貴下自身又ニ其他ノ人々ニ對シテ行ハレタ貴下ノ目撃
セル暴行行為ニ就テ何カ聞カセテクレルコトアリマセンカ?

私ガ村長カラ一年間海外行ツテ日本人ヲ爲ニ働クヤウニ命ゼ
ラレタノハ今カラ約三年前よりデシタデショウ。私ハ之ニ反對
シマセンデシタ。私ノ村カラ一行ハ九名デシタ。我々ハ「バビヤ」行ノ輸
送船ニ乗セラシメシタ。我々ハ二日後ニ既ニ乗船シ日本人ヲ護衛ノ下ニ
マケジャン「ヘリオウ」ニ向ケ出帆シマシタ。此処デ我々ハ茂木ヲヤラネバ
ナリマセンデシタ。我々此処デ「オサケ」ト云フ日本人請負人下デ働
キマシタ。此男ハ残忍ナ人デシタ。彼ハ毎日極ク些細コト言ヒタデテ
タリノ人ヲ打タマシタ。彼ハ屢々全ク理由モ無ク毆打シマシタ。我々が全
ク我々ノ力量以上ノ仕ラデアルトイフ單純ナ理由カラ体力上不可能ナヤウ
ナ仕ラ「ヨスルヤウ」ニ命ゼラレタ時ナド彼ハ牛ガリ次ヲ毆打シマシタ。我々が
病氣デアルト報告サレタヤウナ時ハ何時デモ、結果ハ唯々大イニ打タレ
ルヲデシタ。

No 2.

No. 3.

Doc 5701

彼、何時モ腕程モアに太ク木片ヲ毆打シタ。

私が私、力量以上、任事ヲ命ゼラレテ上述ヤウニ実行出来
ナカシタ場合私自身此、毆打ヲ体験シタ。私、木片ヲ背
中ヲ反復出血ニ迄打タシタ。(証人、訊問者、私、背中、
ニツ、傷痕ヲ示シタガ、レ、夫々思客ニ長サ六寸、中一、二寸近キモ、
ズル)

私、此、後、気命が更カッタケドモ、更ニ虐待サルコトヲ忍ビテ取テ
働クコトヲ止マセシタ。私自身及其他人等、自傷等ニシタ處
待、一、特別、決、通リデアリス

次頁ニ續ク

我々仲間一人「カルタサン」ハ私ハ彼ノ現住所ヲ知りマセ
ンガ「シヤツ」ヲ買ヒマシタ。「オサケ」ハ間違ッテ「カルタサン」ガ
其ノ「シヤツ」ヲ盗ンダト思ヒマシタ。罰トシテ彼ハ手ヲ背中
ニ縛ラレ脚ガヤツト地ニ觸レル位ニ木ニ吊サレマシタ。ソレカラ
此ノ無防禦ノ苦カハ頭ニ石油ヲ振り掛ケラレ髪ニ火ヲ點ケ
ラレマシタ。彼ハ苦痛ニウメキマシタ。彼ノ頭ハ全ク腫レ上リ
出血シマシタ。「カルタサン」ガ縛ヲ解カレ同僚達ニ清メラレテ
カラ「オサケ」ハ平手デカ一杯何處モ彼ノ顔ヲ打ケマシタ。
ソレカラ彼ハ病院ニ連レテ行カレタノデシタ。彼ハ病院ニ
一月居マシタ。彼ハ「オサケ」ニ打ツレタカラ水ヲ一杯注ギ込
マレタノデ四月袋ガ腫レマシタ。

「キヤング」ニ於ケル食物ハ非常ニ悪ク又全ク不充分デシタ。
我々ハ日ニ三度小サナ一握リノ米ト玉蜀黍「コーント」僅カ
ノ野菜ト時々魚ノ小片ヲ與ヘラレマシタ。

我々ハ重イ病氣ノ場合ハ日本人ノ医者ノ診療ヲ受ケ
サセモ與ヘラレマシタ。然レ病人ノ数ハ非常ニ多クイデシタ。
病氣ハ概ネ「マラリヤ」(蚊帳ガアリマセンデシタ)赤痢、脚
氣デシタ。

私ノ見積リデハ私ガ「キヤング」ニ居タ年ノ間ニ總員七五〇人
ノ内五〇〇人以上ガ死ニマシタ。

書記 五七〇一

Doc. 5701.

本証人＝依り証言

以下署名セル上記、私「カサ・ジン・サンタ」ハ茲ニ私が訊問者ニ依リテ案内サレ宣誓シテ聴取サレタコトヲ明言シマス。其、訊問者、私ニ依リテサレタ宣誓ガ未ダ私ニ責任ガ有コトヲ告ゲマス。又私、自国語デ私ニ読マシ又示サレタ上記、私、宣誓ニ陳述ヲ聞キ私ハ夫レガ眞実且正確ニ陳述デアリコトヲ明言シマス。

宣誓執行者

署名 / ペン・クレン

クアラ・ルプル、ジャバ・キャン

一九四六年／昭和二十一年／五月二十三日

上記証人

署名 / カサ

上記陳述ハ私、前テ署名サレ此ハ正式記録ハ正確ニ書カレ次イテ訊問者ナル私自身ニ依リ署名サレ

一九四六年／昭和二十一年／五月二十三日クアラ・ルプル人
キャンニテ

上記訊問者

署名 / 大尉 J.G. ベンデルス

No. 5

眞正ナル寫本ナルコトヲ証明ス

新嘉坡、和蘭戦犯調査團長

署名 / J.G. ベンデルス